みんなの街の共同広告　2015・4月3日号 No.371

# TOWN情報（タウン）

毎月第1金曜日発行　発行部数 20,000枚　湯沢市・羽後町・十文字
●企画・編集・発行／(株)奥山印刷所（TOWN情報編集部）
お問い合せ お申し込み　湯沢市吹張2-1-7
TEL0183-73-3146 FAX73-9600
http://www.okuyama.co/town

## 4月のおすすめメニュー

| | | |
|---|---|---|
| 和食 | お花見弁当 | 2,160円 |
| | 貝楽弁当 | 1,620円 |
| 洋食 | ミニコース ～SAKURA～ | 2,160円 |
| 中華 | 月替わりラーメン 什錦湯麺 | 1,080円 |
| | あんかけ焼麺（醤油味又は塩味） | 1,080円 |
| | あんかけ炒飯（醤油味又は塩味） | 1,080円 |
| スタッフおすすめ | お得なラーメンセット | 1,500円 |

「価格は全て税込金額となります」

## 4月 ランチカレンダー

レストラン フローラ

◆本日のランチ（コーヒー付）…¥864

週替わりランチは土曜、日曜、祝祭日もご利用いただけます。11:00am～1:30pm

| 日 sun | 月 mon | 火 tue | 水 wed | 木 thu | 金 fri | 土 sat |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 事情によりメニュー内容が変わる場合がございます。ご了承下さいませ。 | | | 1 中華 レディス 鶏肉入り中華丼 | 2 洋食 パスタ＆ピザ | 3 中華 油淋鶏定食 | 4 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/（和食）味噌カツ定食 | | | | | | |
| 5 プレミアムランチ | 6 和食 旬の彩り弁当 | 7 中華 豚肉の炒め物 | 8 和食 レディス キスと春野菜の天ぷら定食 | 9 中華 豚の角煮丼 | 10 和食 海鮮丼と豚汁 | 11 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/（洋食）海老フライカレー | | | | | | |
| 12 プレミアムランチ | 13 和食 とろろそばと筍の子の炊き込みご飯 | 14 洋食 ローストチキンマスタードパン粉焼き | 15 和食 レディス 鶏肉の若草焼き | 16 ランチバイキング | 17 洋食 シーフードのムニエル | 18 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/（中華）海老の旨煮 | | | | | | |
| 19 プレミアムランチ | 20 中華 帆立の煮物 | 21 洋食 海老ピラフ フライドチキン添え | 22 中華 レディス 醤油拉麺とミニ丼 | 23 洋食 目玉焼きハンバーグ | 24 中華 鶏肉の甘酢炒め | 25 プレミアムランチ |
| 【週替わり】/（和食）ロースカツおろしポン酢風味 | | | | | | |
| 26 プレミアムランチ | 27 中華 蛸の炒め物 | 28 ランチバイキング | 29 レディス プレミアムランチ | 30 中華 豚肉入り中華丼 | | |
| 【週替わり】/（洋食）ローストポークジンジャーソース | | | | | | |

土・日・祝日 10食限定 プレミアムランチ 1,080円

16日(木)と28日(火)はランチバイキング ¥1,620 11:30am～2:00pm

湯沢ロイヤルホテル
〒012-0844 湯沢市田町2-2-38
0120-722131
0183-72-2131(代)

## 在庫一掃セール

| シャープ | | | |
|---|---|---|---|
| 4Kテレビ LC40U20 | 当店通常価格 | 198,000円 | 168,000円 |
| 2Kテレビ LC32H11 | 当店通常価格 | 44,800円 | 39,800円 |
| ブルーレイレコーダー BDW-560 | 当店通常価格 | 49,800円 | 39,800円 |
| 冷蔵庫 SJ-PW42YS | 当店通常価格 | 124,800円 | 99,800円 |
| 洗濯機（旧型・5.5K） ES-55E4KP | 当店通常価格 | 36,000円 | 18,000円 |
| 乾燥付洗濯機（旧型・7.0k） ES-72E9P | 当店通常価格 | 69,800円 | 39,800円 |
| 掃除機 ECAX200R | 当店通常価格 | 39,800円 | 19,800円 |
| パナソニックエアコン | | | |
| 6畳用 | CS-224FC | | 49,800円 |
| 8畳用 | CS-254FC | | 54,800円 |
| 12畳用 | CS-284FC | | 64,800円 |

※消費税・工事費 別途かかります。

野口電化
羽後町五輪坂1-15
TEL62-3140

入所 100人　通所リハビリテーション 20人　職員数 80人の施設です

## 募集 看護師・准看護師

2交替勤務（夜勤有り）
日勤のみ・夜勤のみ、パート等

★面談、施設見学においでいただくなど、ご応募をお待ちしております。
●お問い合わせは ☎0183-78-7200（担当 事務長：池田慶一まで）

医療法人 而学会
介護老人保健施設 照隅苑（しょうぐうえん）
〒012-1133
秋田県雄勝郡羽後町床舞字軽内198-1
TEL0183-78-7200 FAX 0183-78-7202

## Spring Hair Style

あなたの夢を叶えるブライダル　Junの私たちにお任せください〈ブライダル予約受付中〉

**Price**　料金は税別になっております

- ●スタイリングカット…… ¥3,500
- ●高校生カット…… ¥2,500
- ●小・中学生カット…… ¥2,000
- ●メンズカット…… ¥3,500
- ●ケラスターゼヘアエステトリートメント ¥2,500～
- ●サプリカラー……¥4,500～
- ●テクニカルパーマ……¥8,000
- ●デジタルパーマ…… ¥13,000
- ●ストレートパーマ……¥15,000～
- ●シャンプー＆ブロー……¥2,800

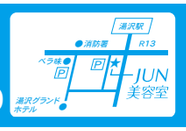
**Party & HairMake**

結婚式やパーティーのヘアメイクをご提案いたします。

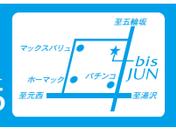
- ●アップセット…… ¥3,500
- ●メイク …… ¥1,500
- ●着　付 …… ¥4,500～

新しいブライダル《婚礼お支度受付中!!》県内出張いたします。

JUN
湯沢市表町1-1-21
0120-873950（ハナサクゴー）




bis JUN（ビス ジュン）
羽後町字南西馬音内213
0120-873986（ハナサク ハロー）




JUN http://Jun-beauty.com/
フェイスブック始めました。
〈新スタッフ募集〉〈カットモデル募集中〉携帯電話からもホームページがご覧いただけます。
毎週水・木曜日 19:00～湯沢店・予約制・無料

## 最新型教習車

高齢者講習等の通知を受けた方は早目の連絡でご予約をお願いします。

**4月の入校日**

| 9:30～ | 13:30～ | 17:30～ |
|---|---|---|
| 6(月) | 4(土) | 7(火) |
| 9(木) | 11(土) | 14(火) |
| 12(日) | 25(土) | 21(火) |
| 13(月) | | 28(火) |
| 16(木) | | |
| 18(土) | | |
| 23(木) | | |
| 26(日) | | |
| 27(月) | | |
| 30(木) | | |

**教習車種**

- ●大型二種
- ●普通二種
- ●普通自動車
- ●中型自動車
- ●大型自動車
- ●大型特殊自動車
- ●大型二輪車
- ●普通二輪車
- ●けん引車

※教育訓練給付制度の利用が出来ます。《大型・大特・大二種》

各方面送迎バス運行

自動車ローンもご利用下さい。

秋田県雄勝郡羽後町杉宮字柏原10-2
公認 羽後自動車学校
☎(0183)62-5111(代)
フリーダイヤル 0120-025537（レッツ ゴーゴーミンナで）
ホームページ http://www.ugodrive.co.jp